

**Finland-Helsinki: Sewage, refuse, cleaning and environmental services**

OJ S 55/2017 18/03/2017

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymä

Postal address: PL 100, HSY

Town: Helsinki

NUTS code: FI181 Uusimaa

Postal code: 00066

Country: Finland

E-mail: [hsy@hsy.fi](mailto:hsy@hsy.fi)

Telephone: +358 915611

Fax: +358 915612011

**Internet address(es):**Main address: [www.hsy.fi](http://www.hsy.fi)**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/notice/view/2017-006549>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymä

Postal address: PL 100, HSY

Town: Helsinki

NUTS code: FI181 Uusimaa

Postal code: 00066

Country: Finland

Contact person: Juho Nuutinen

E-mail: [jate.hankinnat@hsy.fi](mailto:jate.hankinnat@hsy.fi)

Telephone: +358 456579310

**Internet address(es):**Main address: [www.hsy.fi](http://www.hsy.fi)

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymä

Postal address: Opastilta 8 D-E

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

Contact person: Kirjaamo

E-mail: [kirjaamo@hsy.fi](mailto:kirjaamo@hsy.fi)

NUTS code: FI181 Uusimaa

**Internet address(es):**Main address: [www.hsy.fi](http://www.hsy.fi)

#### **I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

#### **I.5. Main activity**

Environment

### **Section II: Object**

---

#### **II.1. Scope of the procurement**

##### **II.1.1. Title**

Sekajätteen keräys ja kuljetus Pohjois-Helsingin alueella sekä kartongin keräys ja kuljetus Helsingin kantakaupungin alueella sekä Suomenlinnassa.

Reference number: 205/06.063.630.6301/2017

##### **II.1.2. Main CPV code**

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

##### **II.1.3. Type of contract**

Services

##### **II.1.4. Short description**

Sekajätteen keräys ja kuljetus Pohjois-Helsingin alueella taka- ja etukuormaus työnä urakka-alueilla 63-68 ja 87. Sopimuskausi ajalle 4.9.2017 – 4.9.2022.

Kartongin keräys ja kuljetus Helsingin kantakaupungin alueella sekä Suomenlinnassa takakuormaustyönä urakka-alueilla 123,124 ja 125. Sopimuskausi ajalle 4.9.2017 – 4.9.2022.

Muovipakkausjätteen keräys ja kuljetus kiinteistöiltä Helsingin, Espoon, Kauniasisten ja Vantaan alueella takakuormaustyönä urakka-alueilla 17,37,69 ja 96. Sopimuskausi ajalle 4.9.2017 – 31.12.2018.

##### **II.1.5. Estimated total value**

##### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Sekajätteen keräys ja kuljetus urakka-alueilla 63-68, takakuormaustyönä

Lot No: 1

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI181 Uusimaa

Main site or place of performance: Pohjois-Helsinki. Tarjouspyynnön liitteenä kartat urakka-alueista.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Sekajätteen keräys ja kuljetus kiinteistöiltä urakka-alueilla 63-68 takakuormaustyönä.

Tarkempi kuvaus tarjouspyynnössä ja sopimusmallissa.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/09/2017 End: 04/09/2022

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Kartongin keräys ja kuljetus Helsingin kantakaupungissa ja Suomenlinnassa urakka-alueilla 123,124 ja 125 takakuormaustyönä  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI181 Uusimaa

Main site or place of performance: Helsingin kantakaupunki ja Suomenlinna. Tarjouspyynnön liitteenä kartat urakka-alueista.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Kartongin keräys ja kuljetus Helsingin kantakaupungissa ja Suomenlinnassa urakka-alueilla 123,124 ja 125 takakuormaustyönä. Tarkempi kuvaus tarjouspyynnössä ja sopimusmallissa.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/09/2017 End: 04/09/2022

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Muovipakkausjätteen keräys ja kuljetus Helsingissä, Espoossa, Kauniaisissa ja Vantaalla urakka-alueilla 17,37,69 ja 96 takakuormaustyönä  
Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI181 Uusimaa

Main site or place of performance: Helsinki, Espoo, Kauniainen ja Vantaa. Tarjouspyynnön liitteenä kartat urakka-alueista.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Muovipakkausjätteen keräys ja kuljetus Helsingissä, Espoossa, Kauniaisissa ja Vantaalla urakka-alueilla 17,37,69 ja 96 takakuormaustyönä. Urakan tarkempi kuvaus tarjouspyynnössä ja sopimusmallissa.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/09/2017 End: 31/12/2018

This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Selvitys siitä, että tarjoajalla on oikeus jätteenkuljetuksen harjoittamiseen Suomessa seuraavien säädösten mukaan:

- laki kaupallisista tavarankuljetuksista tiellä 21.7.2006/693,
- asetus luvanvaraisesta tavaraliikenteestä tiellä (1.10.1999/924),
- jätteenkuljetus (jätelaki 646/2011).

### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 18/04/2017 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 04/09/2017

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 18/04/2017 Local time: 12:00

Place:

Opastinsilta 6, Seutusali, FI-00520 Helsinki.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

10/2021.

**VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used  
Electronic invoicing will be accepted  
Electronic payment will be used

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus  
Postal address: Radanrakentajantie 5  
Town: Helsinki  
Postal code: 00520  
Country: Finland  
E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Telephone: +358 295643300  
Fax: +358 295643314  
Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

17/03/2017